



# 香港水足印定向 2016 Hong Kong Water Race 2016

20<sup>th</sup> March, 2016

**主辦機構**  
Organizer



香港灣仔軒尼詩道 130 號  
修頓中心 21 樓  
灣仔區議會

**協辦機構**  
Co-organizer



執事先生/小姐鈞鑒：

## 誠邀支持「香港水足印定向 2016」

**主要贊助**  
Major Sponsor



和富社會企業一直致力推動公民教育及環保工作，遂舉辦以保育水資源為主題的「香港水足印定向 2016」。是項活動由香港水務署協辦，並得到滙豐銀行慷慨贊助，務求通過三方合作，並以具創新模式的城市定向比賽形式，攜手讓參加者認識水足印及水資源背後的故事，促進及推動節約用水理念。

**Advisors**  
顧問

Dr. HAU Chi-hang Billy  
侯智恆博士  
Mr. KWONG Barry  
鄭文昌先生  
Mr. LAM Chiu-ying, SBS, JP  
林超英先生 SBS 太平紳士  
Dr. LEE Joseph, GBS, OSTJ, JP  
李宗德博士 GBS, OSTJ 太平紳士  
Dr. LEE Lok-sze Rebecca  
李樂詩博士  
Mr. CHAU Sai Wai  
周世威先生  
Prof. WONG Woon-chung  
Jonathan, MH  
黃煥忠教授 MH

「香港水足印定向 2016」將於本年 3 月 20 日於中環海濱活動空間舉行，比賽範圍將遍及中西區及灣仔區內不同景點及公共設施。活動透過城市定向比賽體驗，要求參加者在限定的時間裡到達不同的地點，運用有關知識及體力完成各項任務，並希望每個參加者能從中了解水足印的概念，明白節約用水的重要性，並正視世界面臨水資源短缺問題。我們很高興能與滙豐以及水務署連續數年合作舉辦「香港水足印定向」，以促進節約用水的重要性。

**Chairman**  
主席

Prof. HO Kin-chung, BBS, JP  
何建宗教授 BBS 太平紳士

素仰 貴會對推動社區及環保工作不遺餘力，故特函誠邀 貴會支持是次活動，並成為活動的支持機構之一，以共同支持及推廣保育水資源信息，鼓勵市民珍惜地球資源，保護環境。隨函奉附活動介紹及回條，以供參考。如蒙答允，不勝感激！

倘有垂詢，歡迎致電 3651 5271（黃浩楷先生）或 3651 5258（尹德恩女士），或透過電郵 [benwong@wofoo.com](mailto:benwong@wofoo.com) 與秘書處聯絡。謝謝！

**Vice-Chairman**  
副主席

Principal CHAN Sylvia  
陳美娟校長

敬祝  
鈞安！

**Committee Members**  
籌委會成員

Mr. CATLIN Stephen  
李潔威先生  
Principal CHENG Dominic  
鄭振發校長  
Ms. HO Blanca  
何慧珍女士  
Principal LAI Chu-kuen  
黎柱權校長  
Ms. LAU Violet  
劉紫媽女士  
Ms. LEUNG Gloria  
梁美儀女士  
Mr. LO Sui-sing Thomas  
盧瑞盛先生  
Mr. MA Michael  
馬家焯先生  
Ms. NGAI Karen  
魏壇鈺女士  
Ms. TANG Michelle  
鄧群英女士

香港水足印定向 2016 籌委會主席  
何建宗教授 BBS 太平紳士

和富社會企業會長  
李宗德博士 GBS, OSTJ 太平紳士

秘書處 Secretariat

九龍彌敦道 574 - 576 號和富商業大廈 23 樓  
23/F, Wofoo Commercial Building, 574-576 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong  
Tel: 3651 5258 Fax: 2338 8095 Email: [waterracehk@wse.hk](mailto:waterracehk@wse.hk)  
Website: <http://www.waterrace.hk>

20<sup>th</sup> March, 2016

**主辦機構**  
Organizer



致：香港水足印定向 2016 秘書處  
傳真：2338 8095

**協辦機構**  
Co-organizer



誠邀支持「香港水足印定向 2016」  
回條

敝會 **樂意** 支持「香港水足印定向 2016」，並成為支持機構之一。

敝會 **未能** 成為「香港水足印定向 2016」支持機構之一。

**主要贊助**  
Major Sponsor

HSBC  滙豐

(請於適當的空格內填上 ✓ 號)

**Advisors**  
顧問

Dr. HAU Chi-hang Billy  
侯智恆博士

Mr. KWONG Barry  
鄺文昌先生

Mr. LAM Chiu-ying, SBS, JP  
林超英先生SBS太平紳士

Dr. LEE Joseph, GBS, OStJ, JP  
李宗德博士GBS, OStJ太平紳士

Dr. LEE Lok-sze Rebecca  
李樂詩博士

Mr. CHAU Sai Wai  
周世威先生

Prof. WONG Woon-chung  
Jonathan, MH  
黃煥忠教授MH

**大會將為支持機構提供以下待遇：**

- 機構徽標於「香港水足印定向 2016」宣傳材料上展示，如活動背幕、單張、海報、橫額、報章特刊等（如適用）
- 機構徽標於「香港水足印定向 2016」網站上展示

**機構資料：**

機構名稱（中文）：\_\_\_\_\_

機構名稱（英文）：\_\_\_\_\_

聯絡人姓名：\_\_\_\_\_先生/小姐/女士

職位：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

傳真：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

倘有垂詢，歡迎致電 3651 5271 (黃浩楷先生)，或透過電郵 [benwong@wofoo.com](mailto:benwong@wofoo.com) 與秘書處聯絡。謝謝！

**Chairman**  
主席

Prof. HO Kin-chung, BBS, JP  
何建宗教授BBS太平紳士

**Vice-Chairman**  
副主席

Principal CHAN Sylvia  
陳美娟校長

**Committee Members**  
籌委會成員

Mr. CATLIN Stephen  
李潔威先生

Principal CHENG Dominic  
鄭振發校長

Ms. HO Blanca  
何慧珍女士

Principal LAI Chu-kuen  
黎柱權校長

Ms. LAU Violet  
劉紫媽女士

Ms. LEUNG Gloria  
梁美儀女士

Mr. LO Sui-sing Thomas  
盧瑞盛先生

Mr. MA Michael  
馬家焯先生

Ms. NGAI Karen  
魏壇鈺女士

Ms. TANG Michelle  
鄧群英女士

秘書處 Secretariat

九龍彌敦道 574 - 576 號和富商業大廈 23 樓  
23/F, Wofoo Commercial Building, 574-576 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong  
Tel: 3651 5258 Fax: 2338 8095 Email: [waterracehk@wse.hk](mailto:waterracehk@wse.hk)  
Website: <http://www.waterrace.hk>

## 「香港水足印定向」簡介

人類的日常生活及經濟活動所造成的過度用水及水污染，令地球上的水資源短缺問題日趨嚴重。「水足印」正是一個用來衡量用水的指標，計算生產產品及提供服務過程中直接及間接的淡水資源消耗及污染總量。認識水足印將有助了解我們生活中對水資源所造成的影響，從而選擇可持續發展生活模式，共同為下一代保育珍貴的水資源。

「香港水足印定向」由和富社會企業主辦、香港水務署協辦、並得到滙豐銀行全力支持，透過城市定向比賽體驗，讓參加者認識水足印的概念，倡導並培養市民關注水資源保育及節約用水，期望大家以行動應對世界水資源問題。

「香港水足印定向」為一城市定向比賽體驗，每年比賽範圍遍及區內不同景點及公共設施，參加者必須在限定的時間內，到達不同地點，並運用有關知識及體力完成各項與「水」有關的任務，最後到達終點。「香港水足印定向」於 2013 年首次舉辦，並邀得廖啟智先生擔任星級大使；首年活動於新界天水圍舉行，參加者約為 1,000 名。

2014 年，「香港水足印定向」更名為「滙豐水足印定向」，於新界沙田區舉行。活動的參加人數高達 4,000 人，動員 500 多名義工，得蒙林超英先生、李樂詩博士，以及楊張新悅女士的支持，為活動擔任星級大使。2015 年，「香港水足印定向」於 3 月 22 日九龍啟德舉行，以回應 3 月 22 日的「世界水日」；活動的參加人數繼續超過 1,000 人，並由 C AllStar 擔任星級大使。

### 活動內容：

#### 1. 城市定向

- 約為 2 至 3 小時
- 活動地點遍及各區重要景點
- 4,000 名參賽者到訪各景點進行任務

#### 2. 定向出發禮及頒獎禮

- 約 30 分鐘
- 多位官員、議員及城中名人作為嘉賓
- 4,000 名參賽者等候指令出發

#### 3. 小型嘉年華表演

- 持續至整個活動結束
- 包括水務署教育資訊專車或攤位、遊戲攤位、民歌表演、樂器演奏、舞蹈等
- 預計吸引至少 1,000 名公眾人士參與及觀看

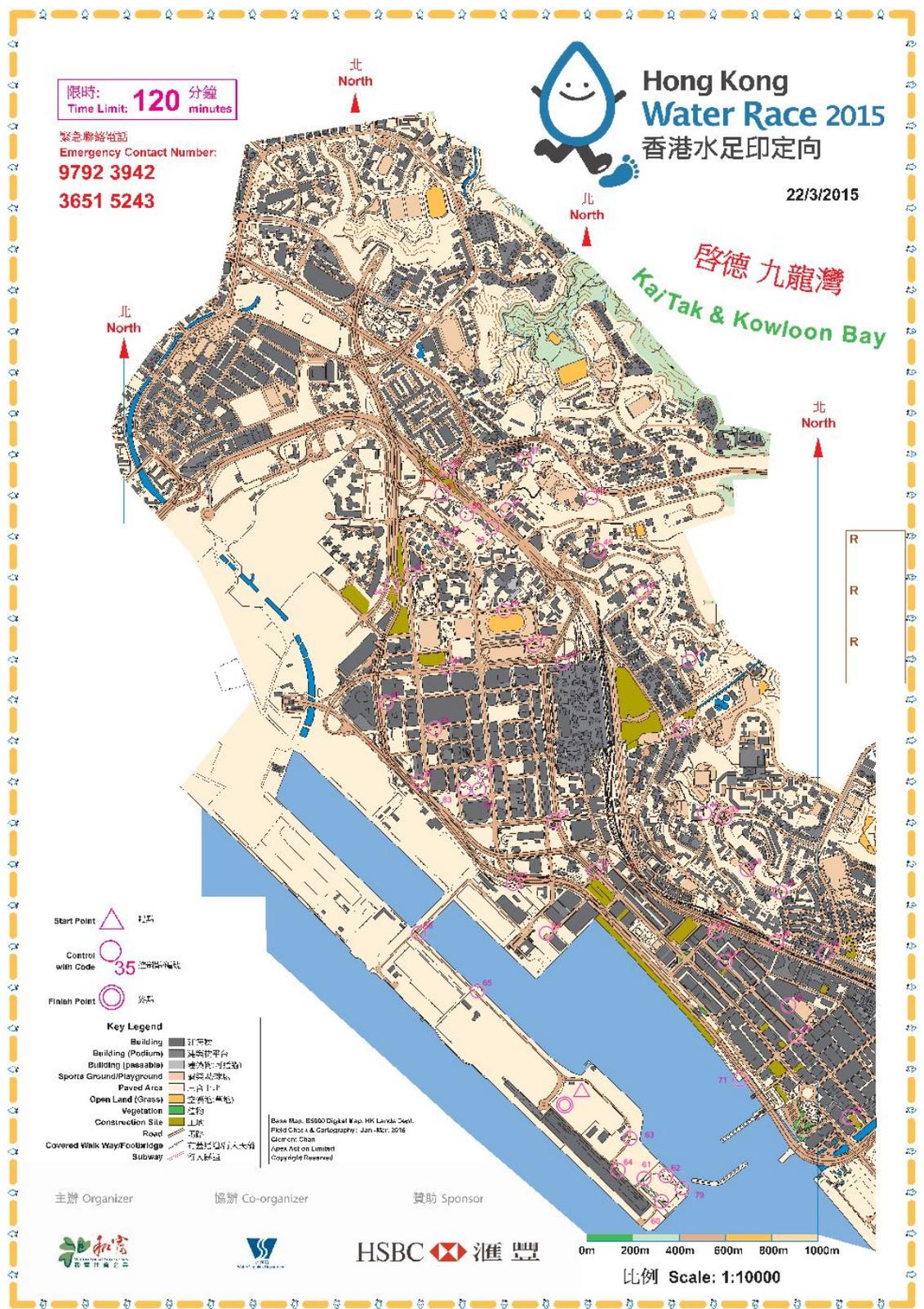
### 網頁及 Facebook 專頁：

<http://www.waterrace.hk>

<https://www.facebook.com/HongKongWaterRace>

2015 年活動地圖：

All Controls		
編號 Code	制點位置 Control Location	任務分數 Task Score
31	圍欄西角外 Fence, West Corner	C 30
32	郵政儲物箱 Post Office Store Cabinet	C 25
33	電話亭 Telephone Box	C 25
34	觀眾席後面 Back of Auditorium	C 25
35	路牌 Sign Post	C 25
36	電錶房 Meter Room	C 25
37	樓梯上部 Staircase, Upper Part	C 40
38	休憩長椅 Bench	C 40
39	公園入口行人天橋 Footbridge, Park Entrance	C 40
40	樓梯彎位 Staircase Bend	C 40
41	行人天橋轉彎位 Footbridge Bend	C 30
42	行人天橋 Footbridge	C 20
43	後樓梯地面入口 Rear Staircase, GF Entrance	C 20
44	巴士站 Bus Stop	C 20
45	隧道彎位 Subway Bend	C 25
46	公園入口 Park Entrance	C 20
47	行人天橋 Footbridge	C 30
48	隧道入口 Subway Entrance	C 15
49	明愛向晴軒 Caritas Family Crisis Support Ctr	C 10
50	污水處理 Sewage	C 20
51	都市綠洲 Urban Oasis	C 10
52	屋苑入口 Estate Entrance	C 15
53	公園外圍 Park, Outside	C 10
54	圍欄北角外 Fence, North Corner	C 15
55	的士站 Taxi Stand	C 15
56	行人天橋 Footbridge	C 20
57	街角 Street Corner	C 15
58	行人天橋轉彎位 Footbridge Bend	C 20
59	馬路盡頭 Street End	C 25
60	公園西南部 Park, S. W. Part	C 20
61	公園西北部 Park, N. W. Part	C 20
62	公園東北部 Park, N. E. Part	C 20
63	馬路彎位 Street Bend	C 20
64	馬路交界 Street Crossing	C 20
65	馬路旁邊小空地 Road Side Small Open Space	C 20
66	馬路交界 Street Crossing	C 20
71	海邊救生水泡 Waterfront Life Saving Buoy	Q 30
72	遊樂場南部象棋枱 Chess table, Playground S. Part	Q 30
73	球場 Football Court	Q 30
74	環保列車 Environmental Friendly Track	I 40
75	隧道 Subway	I 40
76	空地 Open Space	I 50
77	公園空地 Park Open Space	G 50
78	草地 Lawn	G 50
79	公園東部 Park, Eastern Part	G 60
81	零碳天地東北部 Zero Carbon Building, N. E. Part	G 60
82	零碳天地東南部 Zero Carbon Building, S. Part	G 60
83	零碳天地西南部 Zero Carbon Building, S. W. Part	G 60



2015 年活動相片：



啟動禮



城市定向比賽開始



小型嘉年華表演 及 攤位遊戲